

看了貴報的“免費保姆不好當”連載三、四,也想寫點來美探親感想。

今年是第三次來美,目的有二,一是想念外孫,二是心疼女兒太辛苦,雖已“古稀”仍想助她一臂之力。

此次來美適逢外孫放暑假,每日活動之多非國內孩子可比,重要一項是學中文。女兒和她11歲的兒子Allen商量好,暑假每周讀一篇中文第六冊的課文並作練習,他有些情緒不是很高,我總在一旁幫忙鼓勵,有空兒就講點與課文內容有關的故事,報章雜誌上有趣的文章、圖片(如端午賽龍舟)也與他一起讀、看,他也能讀一點,興趣提高了很多;一個暑假讀完了第六冊書,開學跳到七年級,還得到老師的好評。八歲的Amber很快讀完規定的中文就不再讀了,說不喜歡。有天我給她講了“三個毛毛蟲過河”的故事,她非常喜歡,以後天天要聽故事。“農夫挑擔過獨木橋”“農夫帶狗坐船過河”等中國傳統故事,兄妹倆都很愛聽,不斷地要我講些讓他們找答案的故事;苦于沒得可講就讀“故事大王”,也要他們自己讀。Amber很喜歡格林寫的“大拇指”,聽了多遍,還自己寫了一篇“大拇指”童話故事。以後又寫了“我的毛毛蟲”“我的家”等都是300來字的小文章,並用電腦打出來,還畫了圖。哥哥也寫了“我的老鼠”。Amber對我說“姥姥,以前我不喜歡中文,你來後我喜歡了。”看到他們學習中文的興趣和進步,我心里真是很高興。

Amber從小脾氣大,三年前來時,她發脾氣會躺在地上哭鬧,這次來是跳起來喊叫,有時還會哇哇大哭。我給他們讀了“哈佛家訓”中“籬笆上的釘子”一文。講的是父親要愛發脾氣的兒子,發一次脾氣就在籬笆上釘個釘子,第一天竟釘了37根,以後漸少。。。兄妹倆同意誰發脾氣,打架或說了不好聽的話就自己到後院的木桌上釘個釘子。我找出的綠色小釘子,釘在木桌上,遠遠都能看見。此後Amber一發脾氣,我和哥哥就說要釘個釘子,開始她不太情願,很快就會控制自己了,只要她一跳我們一說



來美探親隨想

她就會馬上停止,破涕為笑,沒過三星期就極少聽到他們打架發脾氣了。偶爾釘個釘子,次日就會特別乖而拔掉。以前我認爲Amber天生脾氣大,難改,看來,事在人爲,尤其是父母不要嬌慣、遷就。這次剛來時說她脾氣不好,她會推開我不讓我說,後來總找我和她讀書、下棋、玩兒。問我“我不是好孩子?”時不時還做個小卡片寫上“ZJJ,我很愛你,你是我的好朋友”。也較聽我的話了。我病了幾天,她老來給我量體溫、端水拿藥,讓我心中甜滋滋的,驅走心中的一些不快。

來美最受感動的是許多華人在各個部門(如中文學校、老年會、教會等)爲弘揚中華文化,增進華人團結克服重重困難作着無私的奉獻。我每周必去的老年午餐會是多數來美老人喜愛參加的活動。在汽車接送的途中,餐桌上充滿老人開心的談笑聲,一解一周的疲勞和鬱悶;來自五湖四海的陌生人互留電話、地址成爲好朋友。老年會還安排各種免費體檢,做了許多細緻、繁瑣的工作。這一切都要感謝魯永振教授、金曉龍老師、黃薇醫生、徐容珍女士以及許多其他工作人員;他們爲此付出了很大的精力和很多的時間。是他們熱心地、周到地、辛苦地、默默地、不計報酬地爲大家服務,才使我們有了這樣好的機會。我非常敬佩他們的這種

精神,特借貴報對他們表示萬分的敬意和感謝,這一定也是我們所有老人的心意。

願來美探親老人能夠生活得愉快而有意義。

寄自俄州哥倫布市,2006年9月20日

我的毛毛蟲

有一天我的姥姥發現地種的西紅柿上有一條很大的綠色毛毛蟲。她把西紅柿葉剪下來,和毛毛蟲拿回家,放在一個小紙盒里。

我們每天給它喂西紅柿葉和青椒葉,它很高興,老是不停的吃。過了幾天它長的又肥又胖,而且更大了,我們很喜歡毛毛蟲。

突然有一天毛毛蟲不吃葉子了,在盒子里拱來拱去。我們覺得它要做繭子變蝴蝶了。我們很高興。第二天,它沒做繭子,還是拱來拱去,我們沒有辦法就把它放到種西紅柿的土里面,它在土里面拱出一個洞,就鑽進去了,後來再也沒有看見它了。

作者:Amber Yi, 八歲 2006年8月22日 俄亥俄州哥倫布市,俄州現代中文學校 五年級

我的老鼠

去年冬天,我們去商店買了一只老鼠,她是\$4.99。售貨員把她放在一個紙盒子里,我們就帶回家放在一個籠子里。

老鼠有尖尖的嘴,短短的尾巴和機靈的腳,她的兩只前腳像兩只手指(只是四個指頭),會捧住吃的東西送到嘴里。

老鼠是個金絲熊,我叫她“Houdini”和“老鼠”。老鼠從籠子里逃出過五次(好像)。老鼠白天睡覺,晚上活動,但是有的時候白天起來吃東西,還喝水。她喜歡吃蘋果、玉米,老鼠吃的和米飯。我買了一個空心球,她會在球里面爬來爬去,球就會在地上滾來滾去,很好玩兒。籠子里有個圈,她爬到圈上面玩,但是她把圈咬壞了。老鼠老咬籠子的鐵條,因爲她得磨牙。

我很喜歡我的老鼠,每天和她玩一會兒。我把她養了快九個月了。她是我的好朋友。

作者:Allen Yi (11歲) 2006年9月7日 俄州哥倫布市,俄州現代中文學校 七年級

(接上期)三、新華人與華人新生代的中華文化觀

對美國華僑華人的研究,涉及兩個基本觀點,即同化論和多元化論。我們持有的基本認識是,新華人和華人新生代既融入在美國的本族群,也融入當地的其他族群,又保持自己的種族和文化認同。但新華人和華人新生代在對待中華文化問題上略有不同。

新華人的大多數已經或正在融入當地的主流社會,成爲所在國居民中的“華族”,但他們同時希望子孫後代保留中華文化和民族的優良傳統,正如世界海外華人研究學會會長王庚武教授所指出,新移民中的“許多人無法擺脫他們關注中國未來發展的強烈的中國人意識,多數人在內心深處希望他們的後代能夠傳承中國人的價值觀。”所以他們都有一個共識,即“加強民族意識,促進母語教育和弘揚中華文化”。在60年代,全美國的華人學校祇有幾十所,1979年達127所,1985年達到304所。增加最快的是華埠以外的學校,到80年代已經佔了多數。華文學校分爲幾種類型:粵籍人的學校以粵語作爲授課語言;在華埠以外的學校,多采用普通話授課。80年代,這類學校很多取名爲“中山學校”。紐約唐人街的中文學校自80年代以來發展迅速,“鳴遠中文學校”1978年創辦時祇有70多名學生,到80年代中期已發展到700多人。該校除了學中文外,還開設了書法、國畫、舞蹈、歌咏、武術、氣功等十多門課程,受到了學生和家長的普遍歡迎。

在美國辦中文教育,是“爲了下一代”,這是許多新華人的共識。紐約國際中文學校校長林良美在談到爲什麼要辦中文學校時說:“我是1970年隨丈夫一同由臺灣赴美留學的。1971年尼克鬆訪問中國大陸和當時的中國總理周恩來接見5名臺灣留學生這兩件事,對我們這一批人震動很大。有的人主張臺灣獨立,有的主張中國統一。我贊成第二種觀點,而且當時我和許多人都想在,我們在海外能爲中國的統一做些什么呢?”她進一步說:“我對教育很感興趣,在美國大學學的又是教育學,因此,我覺得從事中文教育工作與我的理想和實際情況非常吻合。(待續)

融合與認同:美國新華人與華人新生代角色的比較 (11) 李其榮

Excel Home Inspection 私人住宅及商業樓宇質量評估 服務全州 專業水準 免費諮詢 誠信至上 24小時內提供附數碼照片專業評估報告 電話: (614) 203-7482

THE NEAL ORGANIZATION 全力爲您提供滿意服務,找到理想物業 哥倫布市專業地產經紀人 專精居家住屋,商用物業,土地,投資性出租物業,自建房屋,餐館,商場等買賣,以及免費諮詢服務. 精通國,粵,英,臺,潮語 公司電話: (614) 883-6444; 公司傳真: (614) 883-6445 田小姐專線: (614) 588-5866; 楊小姐專線: (614) 668-7802 田小姐 E-mail: vivi@nealorganization.com 楊小姐 E-mail: wenchi@nealorganization.com 617 Carle Ave. Lewis Center, Ohio 43035

MOR Real Estate Serving Central Ohio Since 1980 趙敏 哥倫布房地產經紀人 精通粵語、國語、英語 房屋買賣、地產投資 免費諮詢,服務周到 Min Zhao, Realtor Mid-Ohio Relocators, Inc. Phone: 614-327-8376 Fax: 614-799-2898 zhaomin@luckystarhome.com www.morrealestate.us

新希望貸款公司 New Hope Financial, LLC 全力集中爲您取得最低利率及最適合您的貸款方式 New Hope Financial, LLC Licensed in Ohio (MB3713) Indiana, Kentucky Purchase FHA Full Doc Conventional Construction Primary Refinance VA No Doc Stated Investment 2nd Home \$0 Down Debt Consolidation 銀行貸款 政府貸款 購地建屋 投資貸款 重新貸款 二次取現金貸款 免查資產收入信用 綠卡, 首次購屋免費諮詢 手機 Cell (614) 778-2284 免費 Free 1-877-425-6734 X19 公司 Office (614) 823-8844 X19 傳真 Fax (614) 898-7025 地址 2586 Tiller Lane, #1A, Columbus, OH 43231

李柯娃 醫師 Kewa Li, M.D. Board Certified in Internal Medicine 持有俄亥俄州行醫執照 接受持有各種醫療保險或自費病人。 可當天預約並且周六開診。 Early morning, lunch time or evening 可事先致電預約。 接診範圍:內科及家庭科成人各種急、慢性疾病;婦女保健及婦科塗片(Pap Smear)檢查;皮膚病變冷凍治療或切除;創傷縫合;健康體檢等。 提供心电图檢查、常規抽血、化驗、結核試驗及預防注射等。 地址(Address): 5050 Blazer Parkway Suite 101 Dublin, OH 43017 電話(Phone): (614) 760-0622 手機(Cell): (614) 506-3135

SOLUTIONS 房地產公司 您買房子,千萬要三心二意 熱心, 誠心, 耐心 是我的服務宗旨 中意, 滿意 是您對我的期待 Big Joe 哥倫布市華人專業經理人 朱明炯 手機: 614-361-4361; 公司: 614-438-2640 傳真: 614-901-2433; E-Mail: joechu@rroho.com